

Het Sliedrechts Dialect (565)

Reacties:

K. Lissenburg - van Genderen. Weresteijn 72. Tel.0184 – 415368.

Emailadres: basenkorrielissenburg@historie-sliedrecht.nl

STREEKTAOLMIDDAGCHIE...

As u, beste lezer, gewend ben om aaltijd de verhaoltjies in deuze rebriek te leze en d'r van geniet, dan mod u zeker vedder leze. Ving u de plaetselijke diëlecte of onze streektaol faailijk mor niks, eve goeje vriende, mor gaod u dan mor wat anders doen. Wad 'k u nou wil gaon vertelle is aailijk allêên voor de echte liefhebbers van ons oorspronkelijke gepraot uit de omgeving. Kijk, elleke week een stuksie leze i je aaige diëlect is dan messchie wel aerdig, mor d'r is êên ding nog veul mooierder: i je aaige taoltjie hóre praote en wie weet, ok wel 'n bietjie meewaauwele. Snap u d'r niks van? Gêên wonder! 'k Zel perbeere om 't uit te legge.

De Til

Kommende zaeterdag organnizeert de Stichting Streektaol Alblasserwaard en Vijfheerelande een speciaole middag voor de liefhebbers van onze streektaol. Dà wor gehouwe in De Til in Giessenburg en begint om haalf drie, mor om twêê uur kanne me d'r al terecht. Messchie heb u vleede week wel die kèrel in 't zjoernaol op de tilleviezie gezien die 't had over de veraanderinge in onze taol. Hij had 't 'r ok over dat de ij-klank steeds meer uitgesproke wordt as een 'aai'. Nou, die beroemde kèrel, Jan Stroop, die komt een zaeterdag praote over 't poldernederlans. Dan is tie mè z'n aai-nieuws bij ons in de Waerd wel aarg op z'n plek! 'k Ben benieuwd of uit z'n betoog zel blijke dà wij mè z'n aalle hier vandaen zô'n grôôte invloed hebbe op bepaolde veraanderinge in 't Nederlans.

Ie-meeltjie

Netuurlijk hadde me met de waarkgroep diëlect allang beslote om ok weer te gaon. De vorige kere was 't ommers ok aaltijd aarg interessant en leuk gewist. Toe kwam d'r een ie-meeltjie van Jacques Kraaijeveld de bekende boekeschrijver die ok in 't bestuur van De Streektaol zit, ovve 'De Twêê Kraaie', Nell en Huib, op die middag nog is d'r Slierechse versies wouwe laete hore. En of ik dan wat in 't Slierechs zou wille vertelle. Nou, beste lezers, 'k zou 't wel wille, mor of 'k dat ok zou durreve . . .? Netuurlijk hè me hum laete wete dà me best mee wille waareke. We hope op 'n gezellige middag mè veul diëlectpraoters. Dat hang netuurlijk ok van u af. As t'r allêên mor 'n paor diëlectfenaote zitte, is t'r niks aan. As u nou ok komt, maoke me d'r mè mekaor wat leuks van en wordt 't messchie wel 'n hêël gezellige boel.

Monikaochie

Huib en Nell zurrege gegarrendeerd voor de vrolijke noot. Hoewel . . . dat is nog mor de vraeg! Ze speule mêêstal bij 't zinge een deuntjie op een joekelillechie of 'n accordeonnechie, je weet wel, zô'n klaain monikaochie. Dat ding konne ze, as 't nôôdig was, van iemand lêêne. Dat was aarg fijn, want zelf doen ze dut 'waark' ok puur as vrijwillegers. Laet dat ding nou kepot zijn. Gêên wonder, 't was al 'n ouwchie.

Weet 'r nou niet iemand hoe ovve me aan 'n klaain accordeonnechie kanne komme? Kenne me dat messchie een paor keer per jaer van iemand lêêne? Nog mooier zou 't weze as t'r iemand nog zô'n apperaot in 'n kaaindermaetjie ongebruikt op zolder hè legge en daermee wil hellepe. Of medewaarekers van een kringlôôpwinkel hier of daer die ons wijer kanne hellepe voor een aarg zacht prijsie. . . Beste lezers, kom op, wie helpt ons? HELLUP!!! U kan met Huipe contact opneme: 0184-417056. Ben u ok nieuwsgierig of 't zel lukke om in 'n paor daege tijd zô'n dingchie nog te pakke te krijge en of 't een fijne middag wordt? Weet jje wat . . . kom dan gewoon zelf kijke, dan weet jje 't gelijk! Tot een zaeterdagmiddag dan mor, hee! Om twêê uur in De Til. Tot kijk, hoor!

Korsjonno

P.S. Op onze website www.historie-sliedrecht.nl is ok aander verêênigingsnieuws te vinge, zôas deuze maond de families Bêênhakker (nieuw) en Vet(h) in de "Genealogische Grabbelton"